

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
30.12.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**CIG: B9D412A4E8 Repräsentationsausgaben -
Neujahrsempfang 2026 mit Vergabe der
Ehrenzeichen sowie Bürgerversammlungen -
Getränkeliieferung - Genehmigung der
Ausgaben und Beauftragung des
Unternehmens Agostini M. & Co. GmbH**

**CIG: B9D412A4E8 Spese di rappresentanza -
ricevimento di capodanno 2026 con consegna dei
distintivi al merito e assemblee cittadini -
fornitura di bevande - approvazione della spesa
ed incarico dell'impresa Agostini M. & Co. srl**

Nach Einsichtnahme in den Art. 214 und 215 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol betreffend die Repräsentationsspesen sowie die Regelung und Verwaltung derselben;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über die Repräsentationsspesen;

Vorausgeschickt, dass am 3. Jänner 2026 der Neujahrsempfang im Mehrzwecksaal abgehalten wird;

Vorausgeschickt, dass im Zuge des Neujahrsempfanges die Ehrenzeichen der Gemeinde Tisens laut Beschluss des Gemeinderats Nr. 53 vom 13.11.2025 an verdiente Bürger:innen verliehen werden;

Festgehalten, dass es sich bei der Verleihung der Ehrenzeichen an verdiente Mitbürger:innen um eine Veranstaltung im Sinne des neuen Kodex der örtlichen Körperschaften des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, Art. 215, Abs. 2, Buchstaben a), b) und d) handelt;

Vorausgeschickt, dass im Jahr 2026 weitere Bürgerversammlungen stattfinden sollen; dabei handelt es sich um eine Veranstaltung besonderer Bedeutung, die darauf ausgerichtet ist, über die zugunsten der Gemeinschaft entfaltete Tätigkeit der Gemeindeverwaltung Tisens zu informieren und der Gemeinde Tisens Anerkennung zu verschaffen;

Festgehalten, dass es sich bei Bürgerversammlungen um eine Veranstaltung im Sinne des neuen Kodex der örtlichen Körperschaften des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, Art. 215, Abs. 2, Buchstabe a) handelt;

dass es die Gemeindeverwaltung daher für notwendig erachtet für die genannten Veranstaltungen Getränke zu organisieren und für die entsprechende finanzielle Deckung im Rahmen des Gemeindehaushaltes Sorge zu tragen;

dass die Gesellschaft Agostini M. & Co. GmbH mit Sitz in Meran, über das Portal „telematische Vergaben“ der Autonomen Provinz Bozen am 29.12.2025 ein Angebot in Höhe von 440,69 € zuzuzügl. 22% MwSt. und 98,50 € Kautions = Euro 636,14, für die Lieferung von Getränken für den Neujahrsempfang 2026 mit Vergabe der Ehrenzeichen sowie für die Bürgerversammlungen, abgegeben hat.

Darauf hingewiesen,

dass das genannte Angebot den Anforderungen und Bedingungen der Gemeinde entspricht und daher angenommen werden kann.

dass die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernannt bzw. bestätigt werden soll;

dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94 und folgende / Art. 94 und 95 des GvD Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bestätigt wurde;

dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Nach Einsichtnahme in:

- die Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen;
- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindegesetz;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um den Auftrag so bald als möglich vergeben zu können und um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

Visto l'art. 214 e 215 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige riguardante le spese di rappresentanza e la disciplina e gestione delle stesse;

Visto il regolamento in vigore per le spese di rappresentanza;

Premesso che il 3 gennaio 2026 si terrà la festa di capodanno nella sala polifunzionale;

Premesso che nell'ambito della tradizionale festa di capodanno vengono consegnati la cittadinanza onoraria ed i distintivi al merito del Comune di Tesimo a cittadini benemeriti previsti dalla delibera del consiglio comunale n. 53 del 13.11.2025;

Constatato che la manifestazione (consegna dei distintivi al merito a cittadini benemeriti) è da considerare un'esigenza per l'Amministrazione comunale ai sensi del nuovo codice degli enti locali della L.R. del 03.05.2018, n. 2, art. 215, comma 2, lettere a), b) e d);

Constatato che avranno luogo altre assemblee per i cittadini nell'anno 2026; trattasi di manifestazione di particolare rilievo che è finalizzata all'intento di far conoscere ed apprezzare l'attività dell'amministrazione comunale di Tesimo svolte a favore della collettività;

Constatato che la manifestazione (assemblee per i cittadini) è da considerare un'esigenza per l'Amministrazione comunale ai sensi del nuovo codice degli enti locali della L.R. del 03.05.2018, n. 2, art. 215, comma 2, lettera a);

che l'Amministrazione Comunale ritiene necessario di organizzare bevande per le predette manifestazioni, assicurando quindi la copertura finanziaria nell'ambito dell'esercizio in corso;

che la società Agostini M. & Co. srl con sede a Merano, in data 29.12.2025 ha presentato un'offerta dell'importo di 440,69 € + 22% IVA e 98,50 € cauzione = Euro 636,14, per la fornitura di bevande nell'ambito del ricevimento di capodanno 2026 con consegna dei distintivi al merito e delle assemblee cittadine, tramite il portale elettronico „gare telematiche“ della Provincia Autonoma di Bolzano.

Dato atto,

che l'offerta corrisponde alle richieste e condizioni del Comune e per tale motivo potrà essere approvata;

che è opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023;

che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui all'articolo 94 e seguenti / agli articoli 94 e 95 del D.Lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Visto

- il regolamento comunale per disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza;
- il D.Lgs n. 36/2023, e successive modifiche;
- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, onde poter affidare l'incarico al più presto possibile ed al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt. 185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018 in ordine:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (jWq72Yn56RuE-z5eY1kUoAyeNzKoCOaB+ygFT136NACY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (LfuO8q1szznetbNjcUIdnH3jsMJom510pxlmjvQtlrY=);

- alla regolarità tecnica (jWq72Yn56RuEz5eY1kUoAyeNzKoCOaB+ygFT136NACY=)
- alla regolarità contabile (LfuO8q1szznetbNjcUIdnH3jsMJom510pxlmjvQtlrY=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) mit Direktauftrag, die Gesellschaft Agostini M. & Co. GmbH mit Sitz in Meran, mit der Lieferung von Getränken für den Neujahrsempfang 2026 mit Vergabe der Ehrenzeichen sowie für die Bürgerversammlungen, zum Preis von Euro 440,69 zuzügl. 22% MwSt. und 98,50 € Kautions = Euro 636,14 gemäß Angebot vom 29.12.2025 eingegangen über das online-Portal ISOV, zu beauftragen;
- 2) die Gemeindegemeinschaft als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen, welche bestätigt dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr.16/2025 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen;
- 3) als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefürsprechenden zu ernennen;
- 4) den Bürgermeister zu ermächtigen, den entsprechenden Vertrag, welcher in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abgeschlossen wird, zu unterzeichnen;
- 5) die Ausgabe wird als Repräsentationsausgabe im Sinne der Art. 214 und 215 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
555	2026	01011.03.20200	10100	636,14 €

- 6) Weisung zu erteilen, dass der geschuldete Betrag nach erfolgter Ausführung des Auftrages sowie nach Vorlage einer ordnungsgemäß erstellten Rechnung, im Sinne des Art.16 der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde zur Auszahlung gelangt;
- 7) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di incaricare con incarico diretto la società Agostini M. & Co. Srl con sede a Merano, con la fornitura di bevande nell'ambito del ricevimento di capodanno 2026 con consegna dei distintivi al merito e delle assemblee per i cittadini, al prezzo di Euro 440,69 più 22% di I.V.A e 98,50 € cauzione = Euro 636,14, ai sensi dell'offerta del 29.12.2025 presentata tramite il portale informatico SICP;
- 2) di nominare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell' art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, che conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2025 e dell' art. 16 del D.Lgs. n.36/2023;
- 3) di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;
- 4) di autorizzare il Sindaco a firmare il corrispondente contratto, che sarà concluso in forma elettronica mediante scambio di corrispondenza commerciale;
- 5) di finanziare la spesa di rappresentanza ai sensi degli artt. 214 e 215 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige come risulta dal seguente prospetto:

- 6) di dare ordine, affinché venga liquidato l'importo dovuto, a compimento dell'incarico nonché previa presentazione di regolare fattura, nei modi previsti dall'art.16 del vigente regolamento comunale di contabilità;
- 7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale